



**MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO
SOBRE LA CONSERVACIÓN DE
TIBURONES MIGRATORIOS**

CMS/Sharks/MOS4/Doc.12.2
20 de febrero 2023
Original: Inglés

4ª Reunión de los Signatarios
Bonn, 28 de febrero-2 de marzo 2023
Orden del día 12

INFORME SOBRE LA APLICACIÓN DEL PROGRAMA DE TRABAJO (2019-2021)

(Preparado por la Secretaría)

1. Este documento incluye un informe sobre la aplicación del Programa de Trabajo 2019-2021 (PdT) ([CMS/Sharks/MOS3/Outcome 3.9](#)) según lo solicitado en la actividad 30 del PdT (véase el [Anexo](#)). El informe se basa en un análisis de los informes nacionales de los Signatarios, las actividades llevadas a cabo por el Comité Asesor (CA) y la Secretaría.
2. No fue posible llevar a cabo una revisión del plan de conservación. Dado que las preguntas del formato de informes nacionales no están alineadas con el Programa de Trabajo o el Plan de Conservación, para realizar una revisión sería necesaria una evaluación independiente de las actividades realizadas por los 49 Signatarios. Esta tarea sobrepasa la capacidad actual de la Secretaría y del CA.
3. Se ha utilizado el siguiente código de colores para ofrecer una panorámica general del nivel de aplicación alcanzado durante el trienio:

Verde:	completamente aplicada
Amarillo:	parcialmente aplicada
Rojo:	no aplicada

Acción solicitada:

4. Se insta a la Reunión a:
Tomar nota del informe y proporcionar orientación.

INFORME SOBRE LA APLICACIÓN DEL PROGRAMA DE TRABAJO (2019-2021)

Nº	Actividad	Mandato ¹	Grado de prioridad ²	Plazo ³	Órgano encargado ⁴	Financiación
Conservación de las especies / Conservación del hábitat						
1.	<p>Proporcionar apoyo a la implementación de los Planes de Acciones Concertadas de la CMS adoptados en CMS/Sharks/Outcome 3.8.</p> <p>Se solicita a la Secretaría que, con el apoyo del CA según sea necesario,</p> <ul style="list-style-type: none"> – preste asistencia al gobierno de Filipinas en la organización de un taller regional sobre la conservación del tiburón ballena en el sudeste asiático – ayude al Principado de Mónaco en la organización de talleres regionales sobre la conservación del tiburón ángel, en particular en la región del Mediterráneo 	MOS3 Outcome 3.8	Alta	2019-2021	SIG SEC SoCol AC	Recaudación de fondos
<p>Estado de aplicación: Tiburón ballena: Debido a la COVID-19, la organización de un taller regional sobre la conservación del tiburón ballena en el Sudeste Asiático no se ha llevado a cabo durante el pasado trienio. Actualmente se está preparando un estudio sobre el riesgo de colisión del tiburón ballena en el tráfico marítimo y recomendaciones para minimizar este riesgo. Angelote: El CA, con el apoyo financiero del Principado de Mónaco y en colaboración con Shark Trust y expertos del Angelshark Project, ha elaborado un Plan de Acción para Especies Individuales para el Angelote en el Mar Mediterráneo. Consulte CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.1, CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.3, y CMS/Sharks/MOS4/Doc.10.1 para más información..</p>						
2.	Finalizar las fichas de información de especies existentes y los proyectos de fichas de datos de especies para las especies recientemente incluidas en el Anexo 1 del MdE.	MOS3 Outcome 3.12	Alta	2019	AC	Presupuesto
<p>Estado de aplicación: El CA ha finalizado las fichas informativas de 11 grupos de especies, que están disponibles en el Info Hub. Por falta de recursos, no se han podido elaborar fichas informativas para todas las especies. Consulte CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.3 para más información.</p>						
3.	Continuar desarrollando y priorizar las áreas de acción sugeridas en el Resultado 3.12, con opciones por taxones, región y otros factores relevantes.	MOS3 Outcome 3.12	Alta	2019-2021	AC	Presupuesto
<p>Estado de aplicación: Consulte CMS/Sharks/MOS4/Doc.10.5 donde se explica la metodología para priorizar las especies para acciones de conservación basadas en la pesca de la FAO. Esta metodología fue desarrollada por el CA.</p>						

¹ Plan de conservación (CP), Mandato del Comité Asesor (AC TOR), Mandato de la Secretaría (SEC TOR)

² Actividades básicas de la Secretaría y prioridad propuesta (alta, media)

³ Año(s) en los que se debería realizar la actividad

⁴ Signatarios (SIG), Comité Asesor (AC), Secretaría (SEC), Grupo de trabajo sobre conservación (GTC), Consultores, Socios colaboradores (SoCol)

Nº	Actividad	Mandato ¹	Grado de prioridad ²	Plazo ³	Órgano encargado ⁴	Financiación
4.	Facilitar la comunicación y prestar apoyo a los Signatarios en la identificación de proyectos de investigación regionales y locales.	CP 1.2 SEC TOR	Básica	2019-2021 Actividad en curso	SEC AC	Presupuesto
Estado de aplicación: Consulte CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.1 , CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.3 , CMS/Sharks/MOS4/Doc.10.2 , CMS/Sharks/MOS4/Doc.10.3 , y CMS/Sharks/MOS4/Doc.10.4 , donde el CA y la Secretaría presentaron iniciativas globales y regionales para la conservación de tiburones pelágicos, rayas rhino y la identificación de Áreas Importantes para Tiburones y Rayas.						
5.	Cuando así lo indiquen los Signatarios, identificar socios colaboradores adecuados para la ejecución, y ocuparse de la gestión de los acuerdos de financiación para proyectos de conservación.	CP 1.2 CP 1.3 SEC TOR	Básica	2019-2021	SEC AC	Recaudación de fondos
Estado de aplicación: Véanse CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.1 , CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.3 y CMS/Sharks/MOS4/Doc.11.1 para más información sobre los proyectos emprendidos por la Secretaría en colaboración con los socios ejecutores, y con el apoyo técnico del CA.						
Gestión de la pesca y recopilación de datos (incl. las capturas incidentales)						
6.	Fomentar la recopilación de los datos pertinentes para las OROP y las evaluaciones de poblaciones (p.ej. datos de las pesqueras independientes, datos históricos y tradicionales) y promover su difusión	CP 2.6 CP 3.2	Media	2019-2021	SIG	Recaudación de fondos
Estado de aplicación: Consulte CMS/Sharks/MOS4/Doc.8.1 y CMS/Sharks/MOS4/National Reports para obtener información sobre las capturas de los Signatarios dentro y fuera de sus áreas de jurisdicción nacional. El grado de aplicación de esta actividad por parte de los Signatarios no se ha evaluado mediante los informes nacionales.						
7.	Promover investigaciones centradas en la identificación de las artes de pesca selectiva según las especies y medidas de mitigación de las capturas incidentales, con énfasis en las especies incluidas en el Anexo 1 que se sabe que experimentan una alta mortalidad después de la liberación (por ejemplo, el pez sierra, el tiburón zorro y el tiburón martillo).	CP 4.5	Media	2019-2021	SIG SoCol	Recaudación de fondos
Estado de aplicación: El grado de aplicación de esta actividad por parte de los Signatarios no se ha evaluado mediante los informes nacionales.						
8.	Establecer un depósito de información pertinente para ayudar a los gestores, incluyendo identificación de especies, mitigación y manejo seguro de la captura incidental, supervivencia de los descartes, y otra información pertinente para la ordenación pesquera. Alentar a los Signatarios a que proporcionen dicha información a la Secretaría.	MOS3	Media	2019-2021	AC SEC SIG	Presupuesto
Estado de aplicación: Para ello, la Secretaría ha habilitado el Info Hub en su sitio web. Véanse también CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.1 , CMS/Sharks/MOS4/Doc.8.1 y CMS/Sharks/MOS4/Doc.11.1 .						

Nº	Actividad	Mandato ¹	Grado de prioridad ²	Plazo ³	Órgano encargado ⁴	Financiación
9.	Mejorar donde proceda el seguimiento y la ejecución y el cumplimiento de las medidas de ordenación territorial pertinentes.	CP 14.5	Media	2019-2021	SIG	Recaudación de fondos
Estado de aplicación: El grado de aplicación de esta actividad por parte de los Signatarios no se ha evaluado mediante los informes nacionales..						
Creación de capacidad						
10.	Llevar a cabo el Programa de creación de capacidad para el MdE, tal como fue adoptado en CMS/Sharks/Outcome 3.6 para ayudar a los Signatarios con el cumplimiento del Plan de Conservación	CP 1.1 CP 6.2 SEC TOR MOS3 Outcome 3.6	Alta	2019-2021	SIG AC SEC SoCol	Recaudación de fondos
Estado de aplicación: Consulte CMS/Sharks/MOS4/Doc.11.1 para más información sobre las actividades llevadas a cabo por el CA y la Secretaría Consulte CMS/Sharks/MOS4/Doc.8.1 para más información sobre las guías disponibles para la identificación de especies y la manipulación y liberación seguras de tiburones y rayas. En los informes nacionales no se recogieron otros datos relativos a la aplicación del Programa de Capacitación por parte de los Signatarios						
11.	Colaborar con la Familia de la CMS en cuestiones relacionadas con la conservación de los tiburones: – Contribuir a la aplicación de: – Res.12.20 de la CMS "Gestión de desechos marinos"; – Res.12.22 de la CMS "Capturas incidentales"; – Res.12.23 de la CMS "Turismo sostenible y especies migratorias"; – Res.12.24 de la CMS "Promoción de redes de áreas marinas protegidas en la región de la ASEAN"; – Contribuir a la preparación de la COP13 de la CMS ⁵ y otras reuniones pertinentes de la CMS (ScC ⁶ , StC ⁷); – Formular observaciones sobre las propuestas para la inclusión de especies de tiburones y rayas en los Apéndices de la CMS destinadas al Consejo Científico de la CMS y a la Conferencia de las Partes de la CMS.	SEC TOR MOS3	Básica	2019-2021	SEC AC	Presupuesto
Estado de aplicación: La Secretaría y el CA prestaron apoyo a la CMS en asuntos relacionados con la conservación de tiburones y rayas y contribuyeron a la preparación de la COP13 de la CMS y otras reuniones pertinentes. Véanse CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.1 y CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.3 para más información sobre las actividades realizadas por la Secretaría..						

⁵ 13ª Conferencia de las Partes en la Convención sobre la Conservación de las Especies Migratorias de Animales Silvestres

⁶ Consejo Científico

⁷ Comité Permanente

Nº	Actividad	Mandato ¹	Grado de prioridad ²	Plazo ³	Órgano encargado ⁴	Financiación
12.	<p>Reforzar las sinergias y colaborar con la CITES⁸ y la FAO⁹:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Contribuir a la aplicación del Programa de Trabajo Conjunto CMS-CITES 2015-2020 en lo relativo a los tiburones y las rayas; – Incluir actividades sobre los tiburones y las rayas en un nuevo Programa de Trabajo Conjunto CMS-CITES con la Secretaría de la CITES, en consulta con los Signatarios; – Organizar reuniones periódicas (y teleconferencias); – Compartir buenas prácticas; – Coordinar actividades de conservación; – Compartir conocimientos y capacidades técnicas 	SEC TOR	Alta	2019-2021	AC SEC	Presupuesto + Recaudación de fondos
<p>Estado de aplicación: Las Secretarías de la CMS y la CITES siguen colaborando en la aplicación del Programa de trabajo conjunto CMS/CITES, actualmente en proceso de actualización. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1.</p>						
13.	Aplicar las orientaciones para la Secretaría y los Signatarios en su compromiso con las OROP según lo acordado en CMS/Sharks/Outcome 3.4.	MOS3 Outcome 3.4	Alta	2019-2021	SIG SEC SoCol	Presupuesto
<p>Estado de aplicación: El grado de aplicación de esta actividad por parte de los Signatarios no se ha evaluado mediante los informes nacionales. Algunos Signatarios mencionaron su compromiso con las OROP a través de su informe nacional (Australia, Suecia), pero no se solicitó directamente en el informe nacional. No aplicada por la Secretaría debido a la limitación de sus recursos y la escasez de personal.</p>						
14.	Establecer asociaciones y fortalecer la colaboración con otras organizaciones internacionales pertinentes y los acuerdos que se ocupan de la ciencia, conservación y gestión de los tiburones.	CP 13.1 CP 14.3 SEC TOR	Básica	2019-2021	SEC	Presupuesto
<p>Estado de aplicación: La Secretaría estableció asociaciones y reforzó la colaboración con los Socios Colaboradores, los Socios Ejecutores y el SSG de la CSE de la UICN. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1.</p>						
15.	Alentar a todos los Estados del área de distribución a unirse a la CMS y hacerse Signatarios del MdE.	CP 16.2	Alta	2019-2021	SIG SEC SoCol	Presupuesto
<p>Estado de aplicación: El grado de aplicación de esta actividad por parte de los Signatarios no se ha evaluado mediante los informes nacionales. Aplicada por la Secretaría (Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1.)</p>						

⁸ CITES – Convención sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres

⁹ FAO – Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

Nº	Actividad	Mandato ¹	Grado de prioridad ²	Plazo ³	Órgano encargado ⁴	Financiación
16.	Relacionarse con el grupo de especialistas de UICN y participar en los talleres de evaluación y planificación de conservación donde sea relevante.	CP 13.1	Alta	2019-2021	AC CWG SEC	Presupuesto
Estado de aplicación: Aplicada por la Secretaría y el CA. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1 , CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.3 , CMS/Sharks/MOS4/Doc.10.2 , y CMS/Sharks/MOS4/Doc.10.3 , y CMS/Sharks/MOS4/Doc.10.4 .						
Gestión de la Secretaría						
17.	Administrar y ejecutar el presupuesto del MdE	SEC TOR	Básica	2019-2021	SEC	Presupuesto
Estado de aplicación: Consulte CMS/Sharks/MOS4/Doc.14.1 .						
18.	Preparar informes anuales sobre la ejecución del presupuesto para información de los Signatarios, así como informes sobre proyectos para los donantes.	SEC TOR	Básica	anualmente	SEC	Presupuesto
Estado de aplicación: Realizado bilateralmente entre la Secretaría y los donantes de conformidad con los párrafos 24 y 25 del mandato del Fondo Fiduciario.						
19.	Informar y sensibilizar acerca del MdE sobre los tiburones, de conformidad con la "Estrategia de comunicación y sensibilización del MdE sobre los tiburones".	SEC TOR	Básica	2019-2021	SEC Consultor	Presupuesto
Estado de aplicación: Aplicada por la Secretaría. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1 ., CMS/Sharks/MOS4/Inf.7 , CMS/Sharks/MOS4/Inf.8 , y CMS/Sharks/MOS4/Inf.9 .						
20.	Preparar publicaciones según sea necesario (p. ej., legislación nacional, prioridades de las especies).	SEC TOR	Básica	2019-2021	SEC	Presupuesto
Estado de aplicación: Aplicada por la Secretaría. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1						
21.	Recopilar información, examinar datos, mantenerse en contacto con las partes interesadas y proporcionar información a los Signatarios sobre la aplicación y el funcionamiento del MdE.	SEC TOR	Básica	2019-2021	SEC	Presupuesto
Estado de aplicación: Aplicada por la Secretaría. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1 .						

Nº	Actividad	Mandato ¹	Grado de prioridad ²	Plazo ³	Órgano encargado ⁴	Financiación
22.	Facilitar y fomentar el intercambio periódico de información y la realización de actividades colaborativas entre: <ul style="list-style-type: none"> – la comunidad de investigación y conservación de los tiburones – las partes interesadas en todos los Estados del área de distribución; – los Puntos Focales; – el Comité Asesor. 	SEC TOR	Básica	2019-2021	SEC	Presupuesto
Estado de aplicación: Aplicada por la Secretaría. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1						
23.	Representar al MdE en las reuniones de otros acuerdos intergubernamentales (p. ej., la CITES, la UICN y la FAO), según proceda, para facilitar el logro de los objetivos del MdE.	SEC TOR	Básica	2019-2021	SEC	Presupuesto + Recaudación de fondos
Estado de aplicación: Aplicada por la Secretaría. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1						
24.	Preparar informes de las actividades de la Secretaría para las reuniones del CA y de los Signatarios (MOS).	SEC TOR	Básica	2019-2021	SEC	Presupuesto
Estado de aplicación: Aplicada por la Secretaría. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1 , y CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.3						
25.	Ocuparse de la contratación y administración del personal y los pasantes de la Secretaría.	SEC TOR	Básica	2019-2021	SEC	Presupuesto
Estado de aplicación: Aplicada por la Secretaría. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1 .						

Nº	Actividad	Mandato ¹	Grado de prioridad ²	Plazo ³	Órgano encargado ⁴	Financiación
Apoyo a las reuniones (MOS, Comité Asesor y Grupos de Trabajo)						
26.	<p>Ocuparse de la organización de la 4ª Reunión de los Signatarios (MOS4):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Identificar el lugar de reunión y mantenerse en contacto con el gobierno anfitrión. – Elaborar el proyecto de Orden del día en consulta con los Signatarios; – Coordinar, redactar y preparar los documentos de la reunión, incluida su publicación en Internet; – Coordinar y preparar las traducciones en los tres idiomas (inglés, francés y español); – Financiar y organizar la asistencia y los viajes de los delegados y expertos subvencionados; – Ocuparse de la gestión de los contratos con los intérpretes, los redactores del informe y otros miembros del personal, según sea necesario; – Organizar y preparar los trabajos relacionados con los medios de comunicación y la prensa en colaboración con el Equipo conjunto de comunicaciones de la CMS; – Preparar y publicar el informe de la reunión. 	SEC TOR	Básica	2021	SEC	Presupuesto
Estado de aplicación: Aplicada por la Secretaría. Consulte: https://www.cms.int/sharks/en/SharksMOS4						
27.	<p>Ocuparse de la organización de la tercera Reunión del Comité Asesor (AC3):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Identificar el lugar de reunión y mantenerse en contacto con el gobierno anfitrión. – Elaborar el proyecto de Orden del día en consulta con el CA; – Coordinar, redactar y preparar los documentos de la reunión, incluida su publicación en Internet; – Financiar y organizar la asistencia y los viajes de los delegados y expertos subvencionados; – Ocuparse de la gestión de los contratos con los intérpretes, los redactores del informe y otros miembros del personal, según sea necesario; – Organizar y preparar los trabajos relacionados con los medios de comunicación y la prensa en colaboración con el Equipo conjunto de comunicaciones de la CMS; – Preparar y publicar el informe de la reunión. 	SEC TOR	Básica	2019	SEC	Presupuesto
Estado de aplicación: Aplicada por la Secretaría. Consulte: https://www.cms.int/sharks/en/meeting/sharks-AC3						

Nº	Actividad	Mandato ¹	Grado de prioridad ²	Plazo ³	Órgano encargado ⁴	Financiación
28.	<p>Ocuparse de la organización de la cuarta reunión del Comité Asesor (AC4):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Identificar el lugar de reunión y mantenerse en contacto con el gobierno anfitrión. – Elaborar el proyecto de Orden del día en consulta con el CA; – Coordinar, redactar y preparar los documentos de la reunión, incluida su publicación en Internet; – Financiar y organizar la asistencia y los viajes de los delegados y expertos subvencionados; – Ocuparse de la gestión de los contratos con los intérpretes, los redactores del informe y otros miembros del personal, según sea necesario; – Organizar y preparar los trabajos relacionados con los medios de comunicación y la prensa en colaboración con el Equipo conjunto de comunicaciones de la CMS; – Preparar y publicar el informe de la reunión. 	SEC TOR	Básica	2020	SEC	Presupuesto
<p>Estado de aplicación: No aplicada debido a la COVID-19 y sustituida por reuniones periódicas en línea. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1 y CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.3 para información más detallada.</p>						
Apoyo al Comité Asesor						
29.	Prestar asistencia al Presidente del CA, según sea necesario, para facilitar los trabajos del Comité y la preparación de los documentos de la reunión.	SEC TOR	Básica	2019-2021	SEC	Presupuesto
<p>Estado de aplicación: Aplicada por la Secretaría. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1 y CMS/Sharks/MOS4/Doc.7.3 para información más detallada..</p>						
30.	Examinar la aplicación del Plan de Conservación y del Programa de Trabajo y presentar un informe a la MOS4. El informe deberá basarse en un análisis de los informes nacionales de los Signatarios, los socios colaboradores, las actividades emprendidas por el CA y la Secretaría.	SEC TOR	Básica	2021	SEC	Presupuesto
<p>Estado de aplicación: Presente documento. La revisión del Plan de Conservación no se llevó a cabo por falta de capacidades.</p>						
31.	Mantenerse en contacto con los Estados del área de distribución no Signatarios para proporcionarles la información necesaria sobre la adhesión al MdE y facilitar dicha adhesión.	SEC TOR	Básica	2019-2021	SEC SoCol SIG	Presupuesto
<p>Estado de aplicación: Realizada por la Secretaría y por la dirección de la CMS. La Secretaría sigue informando a los Estados del área de distribución no signatarios sobre los objetivos del MdE sobre Tiburones y les anima a unirse al MdE como Signatarios. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1.</p>						

Nº	Actividad	Mandato ¹	Grado de prioridad ²	Plazo ³	Órgano encargado ⁴	Financiación
Recaudación de fondos/movilización de recursos						
32.	<p>Identificar las oportunidades existentes y nuevas en cuanto a recursos financieros, con el fin de prestar apoyo a la aplicación a largo plazo del Plan de Conservación y del Programa de Trabajo. Ampliar y mejorar las actividades de recaudación de fondos:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Desarrollar una estrategia de recaudación de fondos para el MOU - Recaudar fondos y contribuciones voluntarias anuales de los Signatarios; - Recaudar fondos para proyectos conjuntos con socios existentes y potenciales; - Explorar las posibilidades de obtener fondos alternativos (p. ej., del sector privado); - Apoyar las solicitudes y oportunidades de financiación para los Signatarios y los socios colaboradores. 	SEC TOR	Básica	2019-2021	SIG SEC SoCol	Recaudación de fondos
Estado de aplicación: Parcialmente aplicada por la Secretaría. Consulte CMS/SharksMOS4/Doc.7.1.						